**Grundsätze und Höhe der Mitgliederbeiträge**

Gemäss ihren Kompetenzen genehmigt die Mitgliederversammlung das Budget und setzt die jährli­chen Mitgliederbeiträge fest (Art. 10, Punkt 9).

Die Mitgliederversammlung beschliesst die folgenden Grundsätze und Höhe der Beiträge:

1. Der jährliche Mitgliederbeitrag beträgt grundsätzlich CHF 3'000.
2. Der jährliche Mitgliederbeitrag für die Hochschulen beträgt CHF 3'000.
3. Der jährliche Mitgliederbeitrag für Organisationen von Betroffenen und deren Vertreterinnen und Vertreter beträgt mindestens CHF 50. Wenn ihre Mittel dies erlauben, kann sich dieser Beitrag bis auf CHF 3'000 belaufen.
4. Der jährliche Mitgliederbeitrag für Organisationen, die nicht zu den unter Punkt 1 und 2 erwähnten Kategorien gehören, beträgt mindestens CHF 500. Wenn ihre Mittel dies erlauben, kann sich dieser Beitrag bis auf CHF 3'000 belaufen.

Diese Grundsätze und Höhe der Mitgliederbeiträge treten am 1. Januar 2022 in Kraft.

Diese Grundsätze und Höhe der Mitgliederbeiträge wurden an der ausserordentlichen Mitglieder­versammlung vom 17. Dezember 2021 verabschiedet.

**Principes et montants des cotisations**

Conformément à ses compétences, l’Assemblée des membres (article 10, puce 9) : Adopte le budget et fixe les principes et les montants des cotisations de membres.

L’Assemblée des membres arrête les principes et montants suivants :

1. Le montant de la cotisation annuelle est en principe de CHF 3'000.
2. Le montant annuel de la cotisation pour les hautes écoles est de CHF 3'000.
3. Le montant annuel minimal de la cotisation pour les organisations de personnes concernées et leurs représentant·es est de CHF 50. Si leurs ressources le permettent, ce montant peut aller jusqu’à CHF 3'000.
4. Le montant annuel minimal de la cotisation pour les organisations n’appartenant pas aux catégories des points 2 et 3 ci-dessus est de CHF 500. Si leurs ressources le permettent, ce montant peut aller jusqu’à CHF 3'000.

Les présents Principes et montants des cotisation entrent en vigueur au 1er janvier 2022.

Les présents Principes et montants des cotisations ont été adoptés par l’Assemblée extraordinaire des membres du 17 décembre 2021.